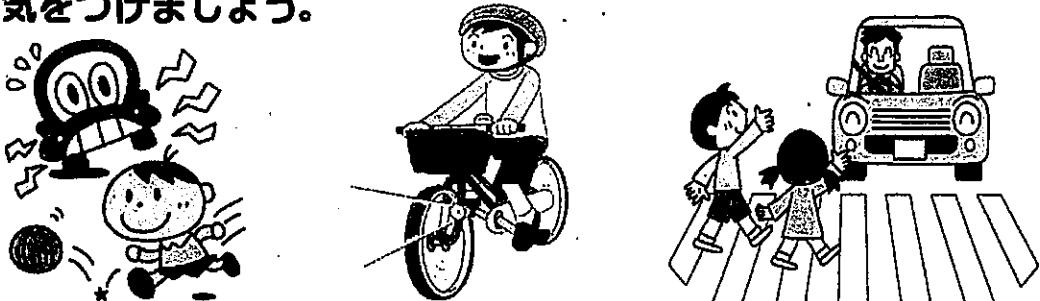


夏休み中の交通事故防止について

広報

皆さん、いよいよ夏本番です。
楽しみにしていた夏休み、でも油断は禁物です。
交通ルールをしっかりと守って、交通事故に遭わないよう十分気をつけましょう。



次のことを心がけましょう！

- 1 眠気や体調に違和感を感じたときは、躊躇せずに休憩をとるか、運転を交代してもらいましょう。
- 2 子供等の通行があるかもしれないことを念頭に、安全な速度を保ち、安全確認を徹底しましょう。
- 3 横断しようとする歩行者がいる場合には必ず停止し、安全に渡らせましょう。
- 4 視認性が悪くなる夕暮れ時には、早めにライトを点灯しましょう。

ちよだのまもり

発行
大泉警察署
赤岩駐在所
TEL 86-3210
上五箇駐在所
TEL 86-3960

夏季における水難事故防止

例年、夏休みシーズンは、各地で水難事故が発生しています！

- ・ 日ごろから子供に「水の怖さ」を教え、子供を危険から守るために、保護者は必ず付き添い、目を離さないようにしましょう。
- ・ カヌーや水上オートバイ等の水上スポーツをする際は、十分な装備を用意し、周囲の安全を確認とともに、ルールを守りましょう。



夏休みにおける少年非行・犯罪被害防止と有害環境浄化

夏休み期間中は、少年が開放感から夜遊び等をきっかけにして非行に走ったり、悪質な犯罪被害に遭うケースが少なくありません。

警察では、非行少年を生まない社会づくりに向け、有害環境浄化等の対策を推進しているほか、「少年サポートセンター」において、非行少年の立ち直り支援や少年相談を行っています。



少年サポートセンター
住所 前橋市元総社町80番地4
総合交通センター6階
相談電話 027-289-6610

Dirigir alcoolizado é crime.

〈ポルトガル語〉

Obedeça os “**3 Não**”

① **Não** ande no carro do motorista alcoolizado.

② **Não** empreste carro à pessoa alcoolizada.

③ **Não** dê bebida alcoólica à pessoa que vai dirigir.

Polícia de Oizumi

飲酒運転は犯罪です。

〈日本語〉

3つの「ない」を守りましょう。

① 飲酒して運転する人の車に乗らない。

② 飲酒している人に車を提供しない。

③ 車を運転する人に酒類を提供しない。

大泉警察署



〈ポルトガル語〉

**Pare ! de dirigir
alcoolizado !**

〈日本語〉

STOP ! 飲酒運転 !

STOP! Drunk Driving !

〈英語〉

Cấm Lái xe say rượu

〈ベトナム語〉

Drunk driving is a **CRIME!**

〈英語〉

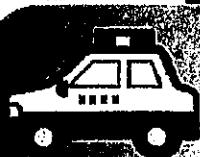
Please follow the “**3 No**” rule.

① **NEVER** get on a drunk driver's vehicle.

② **NEVER** provide a vehicle with a drink driver.

③ **NEVER** provide any alcohols to a driver.

Oizumi Police Station



Lái xe say rượu là phạm pháp.

〈ベトナム語〉

Các anh chị phải tuân theo quy tắc “**3 Không**”.

① **KHÔNG BAO GIỜ** lên xe của tài xe bị say rượu.

② **KHÔNG BAO GIỜ** cho mượn xe cho tài xe bị say rượu.

③ **KHÔNG BAO GIỜ** cho tài xe bia rượu.



Cảnh sát tỉnh Oizumi